



Gemeinde *Comune di* **Tubre**
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
07.10.2026

Nr. / n. **275**

Uhrzeit / ora
15:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore		
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes zur Erstellung einer Rangordnung nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen für die Besetzung einer befristeten Stelle als spezialisierter Arbeiter in Teilzeit - 4. Funktionsebene - vorbehalten für Menschen mit Behinderung bzw. geschützte Kategorien gemäß Gesetz Nr. 68 von 1999

oggetto:

Bando di un concorso pubblico per la formazione di una graduatoria per titoli ed esami per la copertura a tempo determinato di un posto di operaio specializzato a tempo parziale - 4. qualifica funzionale - riservato alle persone con disabilità o appartenenti alle categorie protette ai sensi della legge n. 68 di 1999

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 68 vom 12. März 1999 welches die berufliche Eingliederung und den gezielten Arbeitsmarktzugang für Menschen mit Behinderungen und geschützte Kategorien regelt;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 6 vom 14. Februar 1992 Art. 12-bis welcher die Bestimmungen für das Personal der Gemeinden enthält;

Festgehalten, dass Aufnahmen von Menschen mit Behinderungen laut ob genannten Rechtsnormen außerhalb des Stellenplanes der Gemeinde erfolgen können;

Gesehen, dass der Arbeitsaufwand im Gemeindebauhof mit allen dazugehörenden Tätigkeiten mit zwei Beschäftigten nicht ausreichend gestemmt werden kann;

Festgehalten, dass es der Gemeindeverwaltung ein Anliegen ist, die Arbeitseingliederung von Menschen mit Beeinträchtigung zu fördern und auch selbst einen Beitrag dazu zu leisten;

Deshalb für richtig erachtet, einen Wettbewerb für die Besetzung einer befristeten Stelle als spezialisierter Arbeiter in Teilzeit, für Menschen mit Beeinträchtigung vorbehalten, auszuschreiben;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Stellenplan der Gemeinde und in den Einheitstext der Abkommen mit den Zugangsvoraussetzungen zu den einzelnen Berufsbildern;

Darauf hingewiesen, dass die neue Stelle in der IV^o Funktionsebene vorgesehen und den Bewerbern mit Beeinträchtigung der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

Für richtig erachtet, die Ausschreibung des spezialisierten Arbeiters auf die Berufe des Elektrikers, Hydraulikers, Mechanikers, Maurers, Tischler/Zimmerer oder Schlossers zu beschränken, um damit einen Großteil des Aufgabenbereiches des Gemeindebauhofes durch spezialisiertes Personal abdecken zu können;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Wettbewerbsausschreibung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in die geltenden einschlägigen Gesetze und Ordnungsvorschriften, die bei der Ausschreibung berücksichtigt werden müssen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Dopo aver preso visione della legge del 12 marzo 1999 n. 68, recante norme per il diritto al lavoro delle persone con disabilità e per il loro inserimento e la loro integrazione lavorativa nonché per le categorie protette;

Dopo aver preso visione della legge provinciale del 14 febbraio 1992 n. 6, in particolare art. 12-bis che contiene i disposizioni in materia del personale dei Comuni;

Dato atto che ai sensi delle suddette disposizioni normative l'assunzione di persone con disabilità può avvenire al di fuori della dotazione organica del Comune;

Rilevato che il carico di lavoro presso il cantiere comunale con tutte le attività connesse, non può essere sostenuto adeguatamente con l'attuale organico presente di due dipendenti;

Dato atto che l'amministrazione comunale intende di promuovere l'inclusione lavorativa di persone con disabilità e di contribuire attivamente alla loro integrazione nel mondo di lavoro;

Per questo ritenuto opportuno di bandire un concorso per la copertura di un posto a tempo determinato di un operaio specializzato a tempo parziale riservato alle persone con disabilità;

Vista la vigente pianta organica del personale comunale ed il testo unico degli accordi sindacali con i requisiti di accesso per ogni singolo profilo professionale;

Fatto presente che il posto è collocato nel IV^o livello funzionale ed è riservato ai partecipanti con disabilità appartenenti al gruppo linguistico tedesco;

Ritenuto giusto di indire il concorso solo per le professioni dell'elettricista, dell'idraulico, del meccanico, del muratore, falegname o del fabbro per coprire le mansioni che sopravvivono nel cantiere comunale per gran parte con personale specializzato ;

Visto l'allegato bando di concorso;

Visto il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

Tenuti presenti, al fine della determinazione delle norme da comprendersi nel bando, le leggi ed i regolamenti che disciplinano la materia;

Visto il bilancio di previsione per il corrente esercizio finanziario;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

mgFPAqy5hxTfgDb+k9rEZtCnYL/KsD8BSLiK55Q9CoA=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

kein buchhalterisches Gutachten erforderlich / nessun parere contabile dovuto

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

Visto lo statuto del Comune di Tubre, approvato con deliberazione consiliare n. 04 del 31.01.2006;

beschließt

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

delibera

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. einen öffentlichen Wettbewerb zur Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer befristeten Stelle als spezialisierter Arbeiter, (Elektriker, Hydrauliker, Mechaniker, Maurer, Tischler/Zimmerer oder Schlosser) - Berufsbild 15 – in Teilzeit mit 22,8 Wochenstunden in der 4. Funktionsebene, vorbehalten für Menschen mit Behinderung bzw. geschützte Kategorien gemäß Gesetz 68 von 1999, den Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - auszu-schreiben;
2. die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen und in der von den gelten-den Bestimmungen vorgesehenen Form zu veröff-entlichen;
3. zu bestimmen, dass die Frist für die Einreichung der Gesuche mind. 10 Tage von der Veröffentli-chung der Kundmachung der Wettbewerbsaus-schreibung betragen muss und somit auf Mitt-woch, 21.10.2026 festgelegt wird;
4. die Ernennung der Bewertungskommission wird mit getrennter Maßnahme erfolgen;
5. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maß-nahme keine Ausgaben zu Lasten des laufenden Haushaltsvoranschlages erwachsen;
6. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

1. di bandire un concorso pubblico per la formazione di una graduatoria per titoli ed esami per la coper-tura del posto determinato di un operaio specializ-zato (elettricista, idraulico, falegname, meccanico, muratore o fabbro) - profilo professionale n. 15 - a tempo parziale con 22,8 ore settimanali in 4. livello retributivo, riservato alle persone con disa-bilità o appartenenti alle categorie protette ai sensi della legge n. 68 di 1999 e a candidati al gruppo linguistico tedesco;
2. di approvare l'allegato bando di concorso che forma parte integrante della presente delibera, e di provvedere alla sua pubblicazione nella forma prevista dalle disposizioni di legge in vigore;
3. di stabilire che la scadenza per la presentazione delle domande è almeno 10 giorni dalla pubblica-zione del bando di concorso e viene quindi stabi-lito con mercoledì, 21.10.2026;
4. la nomina della commissione giudicatrice sarà effettuata con provvedimento a parte;
5. di annotare che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa a carico del bilancio di previsione;
6. di dichiarare la presente deliberazione immediata-mente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitrau-mes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeinde-ausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwal-tungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presen-tata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricor-rere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)